

ávisir fjölmiðlar skriva og siga um grind og grindadráp. Tað, sum telur og hevur alt at siga, er at visindamenn vilja vera við, at øll havsins súgdjór eru hött og tí mugu verjast.

Øll havsins súgdjór hött

Vit spurdu Paul Watson, um tað finst nakað visindaligt tilfar, sum sigur, at grindahvalurin er höttur.

Til tað sigur hann, at øll súgdjór í høvnum eru hött og at visindamenninir í altjóða hvalaveiðinevndini góttaka ikki grindadráp.

Teir siga, at umframt at vera ein av teimum mest ómenniskjansligu drápsáttunum, sum verða brúktir í heiminum idag, tá djór verða tikin av døgum, so er grindahvalur höttur og kann heilt avoyðast, verður drápið ikki steðgað.

— Her í Føroyum er tað ikki vanlig mannahugsan, at grindahvalurin er höttur!

— Ein og hvør kann hava sína egnu hugsan. Min er tann, at grindahvalurin er höttur og tað sama siga visindamenninir í altjóða hvalaveiðinevndini. Og allir aðrir serfrøingar, sum hava kunnleika til súgdjórini í høvnum.

— Eg kann vísa tykkum á visindamenn bæði í USA, Kanada, Bretlandi og Ítalíu, sum siga hetta.

Paul Watson heldur fyrri, at menniskjuni hesi seinastu 100 ári hava gjørt av við nógvr djórasløg. Hesi djór eru avoydd av fólki, sum hava sagt, at tey vistu, hvat tey gjørdu, og at veiða teirra ikki fór at elva til, at djórini doyðu út.

Eingin munur!

— Men er ikki munur á stórhvalaveiði og so okkara grindadrápi?

— Eg siggi ongan mun. Bæði sløginu eru hött. Ein

kann kanska siga, at stórhvalurin er í vanda, meðan grindahvalur er höttur. Men vit vita, at djór sum fyrst eru hött, tey kunnu rættiliga skjótt koma í vanda at verða heilt avoydd.

— Tú sigur, at tit ætla at steðga grindadrápi, men hetta er jú imóti føroyskari lóg!

— Tað tit føroyingar gera, tá tit drepa grídn, er imóti altjóða lóg.

— Men hvat sigur altjóða lóg um grindadráp?

— At einki dráp kann fara fram, sum ikki verður regulerað. Og til tess at kunna regulera veiðina, so mugu tit hava eina ávís kvotu. Hana hava tit ikki.

Poul Watson finst annars at tí, sum Atli Dam, lögmaður hevur fyrítikið sær í málinum.

Stjórnarleiðari tykkara hevur sagt, at grindadrápið er reint føroyskt mál, og at tað ikki kemur øðrum við, hvat tit gera í hesum máli. Til tað er at siga, at tit eiga ikki grindahvalin, hann er harafturimóti ogn hjá øllum menniskjum.

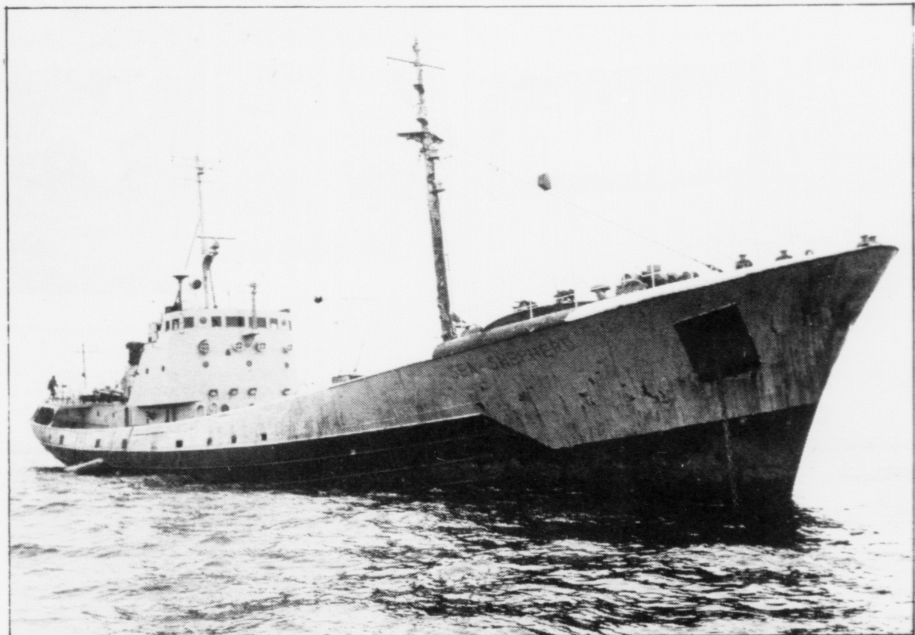
Óneyðugt at drepa grind

Paul Watson heldur ikki, at tað er neyðugt hjá føroyingum at drepa grind. — Tit eru ein rik tjóð, og tit hava ongan búskaparlígan áhuga í grindini.

Ti er tað eins óneyðugt hjá tykkum at drepa grind sum tað er hjá mær at drepa bjarnir, sum kanska finnast í minum umhvørvi og gera av við tær bert tí at tað hevur verið traditión.

Men føroyingar eta nógva grind og er hon ein partur av húsarhaldinum. Er tað rætt av fremmandum at forða føroyingum í at eta grind?

— Ja, eg haldi tað er rætt. Eg kenni eisini hesi sjónarmiðini frá Alaska og Grønlandi. Har verður eins og hjá tykkum sagt, at tað hevur verið siður at drepa grind og tí skal tað halda fram. Nei, siðir rætt-



„Sea Shephard“ á Nólsoyarfirði. Hann biður eftir grind

visgera ikki grindadráp. Tað ringasta, sum kann henda er, at tit vit tykkara grindadrápi taka møguleikan frá tykkara eftirkomarum at siggja hesi djór.

— Men hava tit nakað visindaligt tilfar, sum sigur, at so verður?

— Tit føroyingar eiga einki tilfar, sum sigur, at hetta ikki fer at henda. Eg kann vísa á tilfar. Tað er tokt, um føroyingar eru hugaðir at siggja tað, men higartil hava tit ikki verið hugaðir til tess.

Tit kunnu seta tykkum í samband við altjóða hvalaveiðinevndina og við aðrar serfrøingar.

— Hvussu stórum er stovnurin av grindahvali?

— Tað vita vit ikki, men vit vita, at hann er klassifiseraður sum höttur og tað merkir so aftur, at hesin stovnur má verjast móti týning.

Okkara uppgáva ikki at upplýsa

— Er upplýsing ikki partur av tykkara arbeiði?

— Tað er tað ikki júst. Tað hava aðrir gjørt undan okkum. Men vit royndu so at tosa við fólk á altjóða hvalaveiðifundinum, sum var í Bretlandi í juli, men danski umhvørvismaðurin var ikki serliga hugaður at lurta eftir okkum, og er tað so, at tit ikki vilja hava upplýsingar um grindahvalin, so er tað ikki okkara feilur, at tykkum tørvar upplýsingar.

Paul Watson visir annars til hendingarnar í Føroyum, har umhvørvisfólk vórðu illa viðfarin. — Vit hava hoyrt, at bátar teirra vórðu oyðilagdir, og at fólkinu vórðu sligin. — Eg ætli mær ikki í land við fólk minum, um vandi er fyri at tey fáa somu viðferð sum tey fólkinu undan okkum fingi.

Paul Watson sigur, at felagsskapur hansara er bert ein av mongum og uppgáva teirra er ikki at upplýsa, men at steðga grindadrápi, har tað fer fram.

— Hvi gera tit ikki meira fyrri at steðga stórhvalaveiði og dalkingini av høvnum heldur enn at koma higat og forða grindadrápi?

— Soleiðis siga allir hinir eisini. Japanarar spyrja, hvi vit ikki eru aðrastaðni og islendingar spyrja um tað sama. Sannleikin er tann, at vit eru allastaðni og vit royna eisini at steðga dalkingini av høvnum. Men nú er tað grindahvalurin, sum vit hava áhuga fyrri.

— Fer tú at góð-taka grindadráp um føroyingar

avmarka tað í størri mun enn í dag?

— Eg góðtaki ikki, at ein tann einasti grindahvalur verður dripin. Tað er tí vit eru her.

Vilja ikki almannakunngerat taktikk

— Hvat fara tit at gera, um tað verður grind?

— Tað er ikki beint at siga føroyingum frá, hvønn taktikk vit fara at brúka.

— Hvussu nógvar smærri bátar hava tit umborð?

— Vit fara ikki at seta smærri bátar út. Tað verður ov vandamikið, tá hugsað verður um, hvat tit gjørdu við „hinar“ bátarnar. Føroyingar hava nýtt harðskap móti øðrum umhvørvisfólki og eg fari ikki at lata tykkum nýta harðskap móti mann-

ing mini. Tí fara vit í hvørjum einstøkum fari at gera av, hvat skal gerast.

— So leingi tit ikki gera tað, virka tit á ólógligan hátt.

— Ikki fyrr enn føroyingar sjálvir fara til altjóða hvalaveiðinevndina og biðja um eina kvotu, sum verður sett út frá visindaligum upplýsingum, kann nakar hugsingur vera um at lurta eftir føroyingum.

— Verða vit handtiknir, gevur tað okkum høvi til at fara eitt stig viðari, nevniliga at boykotta føroyskar og seinni eisini danskar vørur. Vit hava nógvar felagsskapir sum styðja okkum. Tilsamans munnu tað vera talan um 2 mill. limir. Vit hava fyrr boykottað japanskar og kanadiskar vørur, og tað hevur givið sera gott úrslit. Hetta at boykotta vørur er eitt tað mest effektiva vápnid imóti teimum, sum ikki vilja halda altjóða reglur um reguleringar.

— Men hvi biða tit ikki við hesum tiltøkunum, til arbeiðsbólkin undir altjóða hvalaveiðinevndini er liðugur við sitt arbeiði?

— Vit halda, at vit eiga at leggja trýst á føroyingar, eisini meðan hesin bólkin arbeiðir. Vit eru partar í somu sök. Annars eri eg fegin um, at avgjört varð at seta handa arbeiðsbólkin, tí nú kann hann koma við ein frágreiðing og úrskurð til næsta fundin, sum verður í Svøríki í 1986.

— Men tað er tianverri ikki við ynski frá føroyingum, at tann arbeiðsbólkin varð settur. Tað visir ringa vilja tykkara.

Paul Watson visir at enda á, at føroyingar hava als ikki virt arbeiðið hjá altjóða hvalaveiðinevndini.

— So leingi tit ikki gera tað, virka tit á ólógligan hátt.

— Ikki fyrr enn føroyingar sjálvir fara til altjóða hvalaveiðinevndina og biðja um eina kvotu, sum verður sett út frá visindaligum upplýsingum, kann nakar hugsingur vera um at lurta eftir føroyingum.

jan



Stóru áhugi er fyrri hesum fremmandaskipinum

Tit ringja
sosíalurín,
tlf. 11820
— vit skriva